

## What is a CVC?

### 什麼是CVC?

中央靜脈導管(CVC)或中央管乃是給病人輸送液體和/或藥物所使用的靜脈管。當病人手臂上沒有合適的靜脈,或當某些藥物或營養液不能通過手臂上較小的靜脈輸送時,就使用這種靜脈管。

## How Does It Work?

### 它如何工作?

將一根中央管插入身體較大的一根靜脈裡。這些大靜脈通常位於頸部(頸靜脈),肩前部(鎖骨下靜脈)或腹股溝(股動脈)裡。對某些病人,可以將中央靜脈導管插入他的手肘靜脈裡,再延伸入頸靜脈,這種導管又叫外圍插入中央導管或 PICC 管。

在插入中央管時,病人通常躺得相當平坦,導管插入前,先用麻藥把該區域局部麻醉。在頸部,肩部或手肘中央管插入後,病人再接受 X 光拍照,以確定管子是插在對的地方。

## How Long Will It Be Used For?

### 管子要使用多久?

中央管插在某部位的時間長度,視病人的狀況而定。加護病房的醫護人員會密切監控中央管,特別注意任何感染的徵兆。若有感染跡象,中央管要換掉,或在不再需要時拿掉。

## Are There Any Complications?

### 有無任何併發症?

所有加護干預和程序都帶有一定程度的潛在風險,即使是由有技術和經驗的醫護人員進行。請和看護病人的醫護人員討論這些問題。

## Any Questions?

### 有無任何問題?

當然,如果你有任何問題或擔心,請和加護病房的護士和醫生討論。

